

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Frontier Lands Registration Regulations

Règlement sur l'enregistrement des titres relatifs aux terres domaniales

SOR/88-230 DORS/88-230

Current to September 11, 2021

Last amended on November 3, 2009

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 3 novembre 2009

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on November 3, 2009. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 3 novembre 2009. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 3 novembre 2009

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Administration and Registration of Interests and Instruments in Relation to Frontier Lands and Prescribing Fees to be Paid in **Respect of Such Interests and Instruments**

- 1 **Short Title**
- 2 Interpretation
- 3 Registrar
- 4 **Deputy Registrar**
- 5 Interests
- 6 **Documents**
- 7 Office
- 8 Searches
- 9 Corrections
- 10 **Demand for Information**
- 11 Courts
- 12 Notice
- 13 Surrender of Interests
- 14 Appointment of a Representative
- 15 **Fees**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement concernant la gestion et l'enregistrement des titres et actes relatifs aux terres domaniales et la fixation des droits à payer à l'égard de ces titres et actes

- 1 Titre abrégé
- 2 Définition
- 3 Directeur
- 4 Directeur adjoint
- 5 **Titres**
- 6 **Documents**
- 7 Bureau
- 8 Consultations
- 9 Corrections
- 10 Demandes de renseignements
- 11 Tribunaux
- 12 **Avis**
- 13 Abandon des titres
- 14 Nomination d'un représentant
- 15 **Droits**

ANNEXE

Registration SOR/88-230 April 14, 1988

CANADA PETROLEUM RESOURCES ACT

Frontier Lands Registration Regulations

P.C. 1988-668 April 14, 1988

Whereas, pursuant to subsection 107(2) of the Canada Petroleum Resources Act, a copy of proposed Regulations respecting the administration and registration of interests and instruments in relation to frontier lands and prescribing fees to be paid in respect of such interests and instruments, substantially in the form annexed hereto, was published in the Canada Gazette Part I on January 23, 1988 and a reasonable opportunity was thereby afforded to interested persons to make representations to the Minister of Energy, Mines and Resources and the Minister of Indian Affairs and Northern Development with respect thereto.

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Energy, Mines and Resources and the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsections 9(1) and 95(1) and sections 100 and 107 of the Canada Petroleum Resources Act, is pleased hereby to make the annexed Regulations respecting the administration and registration of interests and instruments in relation to frontier lands and prescribing fees to be paid in respect of such interests and instruments, effective April 28, 1988.

Enregistrement DORS/88-230 Le 14 avril 1988

LOI FÉDÉRALE SUR LES HYDROCARBURES

Règlement sur l'enregistrement des titres relatifs aux terres domaniales

C.P. 1988-668 Le 14 avril 1988

Vu que le projet de Règlement concernant la gestion et l'enregistrement des titres et actes relatifs aux terres domaniales et la fixation des droits à payer à l'égard de ces titres et actes, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la Gazette du Canada Partie I le 23 janvier 1988 conformément au paragraphe 107(2) de la Loi fédérale sur les hydrocarbures*, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations au sujet du projet de règlement au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

À ces causes, sur avis conforme du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu des paragraphes 9(1) et 95(1) et des articles 100 et 107 de la Loi fédérale sur les hydrocarbures*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, à compter du 28 avril 1988, le Règlement concernant la gestion et l'enregistrement des titres et actes relatifs aux terres domaniales et la fixation des droits à payer à l'égard de ces titres et actes, ci-après.

À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 3 novembre 2009

Current to September 11, 2021

S.C. 1986, c. 45

^{*} S.C. 1986, ch. 45

Regulations Respecting the Administration and Registration of Interests and Instruments in Relation to Frontier Lands and Prescribing Fees to be Paid in Respect of Such Interests and Instruments

Règlement concernant la gestion et l'enregistrement des titres et actes relatifs aux terres domaniales et la fixation des droits à payer à l'égard de ces titres et actes

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Frontier Lands* Registration Regulations.

Interpretation

2 In these Regulations, Act means the Canada Petroleum Resources Act. (Loi)

Registrar

3 The Registrar shall supervise the operation of the system of registration established under Part VIII of the Act in accordance with that Part and these Regulations.

Deputy Registrar

- **4 (1)** In the absence of the Registrar, the Deputy Registrar shall have the powers and perform the duties and functions of the Registrar.
- (2) Where, at any time, no person is designated by the Minister to be the Registrar, the Deputy Registrar shall have the powers and perform the duties and functions of the Registrar.

SOR/2007-226, s. 1(F).

Interests

- **5** (1) On registering an interest, the Registrar shall prepare an abstract of the interest and without delay enter the abstract in a book to be maintained as the register.
- **(2)** The abstract shall contain the following information:
 - (a) the type, effective date and term of the interest;
 - **(b)** the name of the interest owner or, if the interest owner consists of two or more interest holders, the name of each holder and the name of the

Titre abrégé

1 Règlement sur l'enregistrement des titres relatifs aux terres domaniales.

Définition

2 La définition qui suit s'applique au présent règlement.

Loi La Loi fédérale sur les hydrocarbures. (Act)

Directeur

3 Le directeur supervise l'application des modalités d'enregistrement établies sous le régime de la partie VIII de la Loi, en conformité avec cette partie et le présent règlement.

Directeur adjoint

- 4 (1) Le directeur adjoint exerce les attributions du directeur en l'absence de ce dernier.
- (2) Lorsqu'il n'y a pas de directeur nommé par le ministre, le directeur adjoint exerce les attributions du directeur.

DORS/2007-226, art. 1(F).

Titres

- **5** (1) Lorsqu'il enregistre un titre, le directeur en dresse un résumé et le verse aussitôt dans un livre tenu à titre de registre.
- (2) Le résumé contient les renseignements suivants :
 - a) le genre, la date de prise d'effet et la durée du titre;
 - **b)** le nom du titulaire ou, s'il s'agit d'un groupe d'indivisaires, leurs noms et celui du représentant nommé ou désigné en application de l'article 9 de la Loi;

1 Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 3 novembre 2009 representative appointed or designated under section 9 of the Act;

- (c) the particulars of the shares in the interest; and
- **(d)** a description of those portions of the frontier lands, geological formations and substances to which the interest applies.
- (3) [Repealed, SOR/2007-226, s. 2]
- **(4)** Where an interest referred to in section 91 of the Act is registered, the abstract for that interest shall contain a notation of the registration of each instrument that applies to the interest by virtue of that section.
- **(5)** The Registrar shall record in the abstract of the relevant interest
 - (a) changes to the information recorded in the abstract, other than the corrections referred to in subsection 9(2);
 - **(b)** every order, decision or action of the Minister made in relation to that interest that is expressly stated in the Act to be subject to section 106 of the Act;
 - **(c)** every order made pursuant to section 12 of the Act in relation to that interest;
 - **(d)** every notice given by the Minister pursuant to subsection 36(1) or 105(1) of the Act in relation to that interest; and
 - **(e)** the extension of the term of that interest under any provision of the Act.
- **(6)** Where an interest expires or is cancelled, the Registrar shall endorse a memorandum to that effect on the original copy of that interest maintained pursuant to paragraph 7(2)(a) and shall make a notation of the expiration or cancellation in the abstract of that interest.
- (7) Where two or more interests are consolidated pursuant to subsection 25(3) or section 39 of the Act, the Registrar shall prepare an abstract of the consolidated interest and forthwith enter that abstract in the register.
- **(8)** Each abstract entered in the register pursuant to subsection (7) shall contain the notations made in the abstracts of the interests that have been consolidated.

SOR/2007-226, s. 2.

Documents

[SOR/2007-226, s. 3]

- c) le détail des fractions du titre;
- **d)** la description de la partie des terres domaniales, des formations géologiques et des substances à laquelle s'applique le titre.
- (3) [Abrogé, DORS/2007-226, art. 2]
- **(4)** Lorsqu'un titre visé à l'article 91 de la Loi est enregistré, le résumé de ce titre fait mention de l'enregistrement de chaque acte qui s'y applique en vertu de cet article.
- (5) Le directeur consigne dans le résumé du titre :
 - **a)** tout changement devant être apporté aux renseignements qu'il contient, autre que les rectifications visées au paragraphe 9(2);
 - **b)** tout arrêté, décision ou autre mesure qui est pris par le ministre relativement à ce titre et que la Loi assujettit expressément à l'article 106 de la Loi;
 - **c)** tout décret pris en vertu de l'article 12 de la Loi relativement à ce titre;
 - **d)** tout avis donné par le ministre aux termes des paragraphes 36(1) ou 105(1) de la Loi relativement à ce titre;
 - **e)** la prolongation de la durée du titre accordée en vertu de la Loi.
- **(6)** Lorsqu'un titre arrive à expiration ou est annulé, le directeur porte une mention à cet effet sur l'original du titre conservé conformément à l'alinéa 7(2)a) et le note sur le résumé du titre.
- (7) Lorsque plusieurs titres sont fusionnés en vertu du paragraphe 25(3) ou de l'article 39 de la Loi, le directeur dresse un résumé des titres fusionnés et le verse aussitôt au registre.
- **(8)** Le résumé versé au registre conformément au paragraphe (7) comprend toutes les notes ou mentions figurant sur les résumés des titres fusionnés.

DORS/2007-226, art. 2.

Documents

[DORS/2007-226, art. 3]

- 6 (1) The Registrar shall stamp each document submitted for registration under Part VIII of the Act with the date and time of its receipt at the office of the Registrar.
- (2) The Registrar shall keep a record to be called "the daybook" and, forthwith on receipt of a document submitted for registration, shall record therein in chronological order
 - (a) the type and date of the document;
 - **(b)** the name of the person submitting the document; and
 - (c) the date and time of receipt of the document at the office of the Registrar.
- (3) Where the Registrar refuses to register a document, the Registrar shall forthwith record in the daybook with respect to that document the fact of the refusal.
- (4) Where the Registrar accepts a document for registration as an instrument, the Registrar shall forthwith
 - (a) register the instrument;
 - (b) make a notation of the registration of the instrument in the abstract of each interest to which the instrument relates; and
 - (c) record in the daybook with respect to that instrument the fact of the registration.
- (5) Where the registration of an instrument is cancelled pursuant to any provision of the Act or these Regulations, the Registrar shall make a notation of the cancellation in each abstract in which a notation of the registration of the instrument appears.

SOR/2007-226, s. 4(F).

Office

- 7 (1) The office of the Registrar shall be located in Gatineau, Quebec and shall be kept open from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. Monday to Friday, with the exception of statutory holidays.
- (2) The Registrar shall maintain at the office of the Registrar
 - (a) the original copies of every interest and instrument registered under Part VIII of the Act;
 - (b) the register; and

- **6 (1)** Le directeur appose sur chaque document présenté pour enregistrement en vertu de la partie VIII de la Loi une estampille précisant l'heure et la date auxquelles son bureau l'a recu.
- (2) Le directeur tient un journal dans lequel il inscrit par ordre chronologique, dès qu'il recoit un document pour enregistrement, les renseignements suivants :
 - a) le genre et la date du document;
 - **b)** le nom de la personne qui le présente;
 - c) la date et l'heure auxquelles son bureau l'a reçu.
- (3) Lorsqu'il refuse d'enregistrer un document, le directeur en fait aussitôt mention dans le journal, à côté de l'entrée relative à ce document.
- (4) Lorsqu'il accepte d'enregistrer un document en tant qu'acte, le directeur, aussitôt :
 - a) enregistre l'acte;
 - b) fait mention de cet enregistrement dans le résumé de chaque titre que touche l'acte;
 - c) note l'enregistrement de l'acte dans le journal, à côté de l'entrée relative à cet acte.
- (5) Lorsque l'enregistrement d'un acte est radié aux termes de la Loi ou du présent règlement, le directeur le signale dans chaque résumé où est mentionné l'enregistrement de cet acte.

DORS/2007-226, art. 4(F).

Bureau

- 7 (1) Le bureau du directeur est situé à Gatineau (Québec) et est ouvert de 9 h à 16 h du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés.
- (2) Le directeur conserve à son bureau les documents suivants:
 - a) l'original de tous les titres et actes enregistrés sous le régime de la partie VIII de la Loi;
 - **b)** le registre;

(c) the daybook.

SOR/2007-226, s. 5.

Searches

- **8 (1)** On request and payment of the appropriate fee prescribed by section 15, any person may, at the office of the Registrar, inspect the daybook, the register and any copies of any interest or instrument registered under Part VIII of the Act.
- (2) On request and payment of the appropriate fee prescribed by section 15 by a person, the Registrar shall furnish to the person making the request a certified exact copy of
 - (a) any interest or instrument registered under Part VIII of the Act; and
 - **(b)** the abstract of any interest.
- (3) The Registrar may, for the purposes of subsection (2), certify that an enlarged print made from a microphotographic film or an electronic or magnetic recording of an abstract, interest or instrument is an exact copy of the abstract, interest or instrument.

Corrections

- **9** (1) The Registrar shall cancel the registration of any interest registered in error and shall forthwith notify the interest owner, the representative appointed or designated under section 9 of the Act, if any, and any other person that is directly affected by the cancellation.
- (2) Where the particulars of any interest, instrument or other matter required by these Regulations to be recorded or noted in an abstract have not been recorded or noted or have been recorded or noted incorrectly, the Registrar shall forthwith correct the omission or error when the omission or error becomes known to the Registrar.
- (3) The Registrar shall send a certified exact copy of each abstract corrected pursuant to subsection (2) to
 - (a) the interest owner of the interest to which the corrected abstract relates or, where a representative has been appointed or designated pursuant to section 9 of the Act, to the representative; and
 - **(b)** the secured party under each security notice registered in respect of the interest to which the corrected abstract relates that has not been fully discharged as of the time of the correction.

SOR/2007-226, s. 6.

c) le journal.

DORS/2007-226, art. 5.

Consultations

- **8 (1)** Sur versement du droit applicable visé à l'article 15, quiconque en fait la demande peut, au bureau du directeur, consulter le journal et le registre de même que les copies des titres ou actes enregistrés sous le régime de la partie VIII de la Loi.
- (2) Sur réception du droit applicable visé à l'article 15, le directeur fournit à la personne qui en fait la demande une copie certifiée conforme des documents suivants :
 - a) tout titre ou acte enregistré sous le régime de la partie VIII de la Loi;
 - b) le résumé d'un titre.
- (3) Pour l'application du paragraphe (2), le directeur peut attester que l'épreuve tirée par agrandissement d'une pellicule microphotographique ou l'enregistrement sur support électronique ou magnétique du résumé, du titre ou de l'acte en constitue une copie conforme.

Corrections

- **9 (1)** Le directeur radie l'enregistrement de tout titre enregistré par erreur; il en avise aussitôt le titulaire, le représentant nommé ou désigné en application de l'article 9 de la Loi, le cas échéant, et toute autre personne directement touchée par la radiation.
- (2) Lorsque le détail d'un titre, d'un acte ou d'un autre fait dont le présent règlement prévoit la consignation ou la notation dans un résumé n'est pas consigné ou noté ou qu'il est consigné ou noté de façon erronée, le directeur rectifie cette omission ou cette erreur aussitôt qu'il en prend connaissance.
- (3) Le directeur envoie une copie certifiée conforme de chaque résumé corrigé conformément au paragraphe (2) aux personnes suivantes:
 - a) le titulaire du titre auguel se rapporte le résumé corrigé ou, s'il y a lieu, le représentant nommé ou désigné conformément à l'article 9 de la Loi;
 - **b)** la partie garantie selon chaque avis de sûreté qui a été enregistré à l'égard du titre auquel se rapporte le résumé corrigé, dont l'objet de la sûreté n'est pas entièrement acquitté au moment de la correction.

DORS/2007-226, art. 6.

Demand for Information

10 Those persons that have written authorization from a person referred to in paragraph 95(1)(a), (b) or (c) of the Act to serve a demand for information are members of a prescribed class for the purposes of paragraph 95(1)(d) of the Act.

Courts

11 For the purposes of Part VIII of the Act, the Federal Court, the Court of Queen's Bench of Alberta and the Superior Court of Justice of Ontario have concurrent original jurisdiction in respect of all frontier lands.

SOR/2007-226, s. 7.

Notice

12 Unless otherwise specified in the Act, a notice that is required to be given to a person by the Minister or the Registrar under the Act shall be given by personal service or by registered mail sent to the latest address for that person that is filed with the Registrar.

SOR/2007-226, s. 8.

Surrender of Interests

- **13 (1)** An interest may be surrendered with respect to all or any portion of the frontier lands subject to the interest by sending a notice of surrender to the Registrar describing the frontier lands in respect of which the interest is surrendered.
- **(2)** A surrender of an interest in respect of all the frontier lands subject to the interest shall be executed by the interest owner or, where the interest owner consists of more than one interest holder, by each holder.
- **(3)** A surrender of an interest in respect of a portion of the frontier lands subject to the interest shall be executed by the interest owner or by the holder of each share in the interest held in respect of that portion.
- **13.1** If an interest is surrendered, the Registrar shall endorse a memorandum to that effect on the original copy of that interest maintained under paragraph 7(2)(a) and shall make a notation of the surrender in the abstract of that interest.

SOR/2007-226, s. 9.

Demandes de renseignements

10 Les personnes qui ont l'autorisation écrite de quiconque est visé aux alinéas 95(1)a), b) ou c) de la Loi, leur permettant de signifier une demande de renseignements, constituent une catégorie réglementaire de personnes pour l'application de l'alinéa 95(1)d) de la Loi.

Tribunaux

11 Pour l'application de la partie VIII de la Loi, la Cour fédérale, la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta et la Cour supérieure de justice de l'Ontario ont compétence concurrente en première instance relativement aux terres domaniales.

DORS/2007-226, art. 7.

Avis

12 À moins d'indication contraire de la Loi, tout avis à donner sous le régime de la Loi par le ministre ou le directeur est soit remis au destinataire par signification à personne, soit lui est envoyé par courrier recommandé à son adresse la plus récente figurant aux dossiers du directeur.

DORS/2007-226, art. 8.

Abandon des titres

- **13 (1)** L'abandon d'un titre à l'égard de la totalité ou d'une partie des terres domaniales visées par le titre se fait par l'envoi au directeur d'un avis d'abandon indiquant les terres domaniales touchées par l'abandon.
- (2) L'abandon d'un titre à l'égard de la totalité des terres domaniales visées par le titre est signé par le titulaire ou, si le titulaire est un groupe d'indivisaires, par chacun d'eux.
- **(3)** L'abandon d'un titre à l'égard d'une partie des terres domaniales visées par le titre est signé par le titulaire ou par l'indivisaire de chaque fraction du titre portant sur cette partie des terres domaniales.
- **13.1** Lorsqu'un titre est abandonné, le directeur porte une mention à cet effet sur l'original du titre conservé au titre de l'alinéa 7(2)a) et le note sur le résumé du titre.

Current to September 11, 2021 5 À jour au 11 septembre 2021

Appointment of a Representative

- **14 (1)** Interest holders shall appoint a representative referred to in subsection 9(1) of the Act by sending a notice of appointment executed by each interest holder to the Registrar.
- **(2)** Where there is a change in the name or address of a representative referred to in subsection (1), the representative shall notify the Registrar forthwith of the change.
- (3) If the interest holders terminate the appointment of a representative referred to in subsection 9(1) of the Act, the interest holders shall, without delay, provide the Registrar with a notice of termination, and the termination shall be effective when the notice is received by the Registrar.

SOR/2007-226, s. 10.

Fees

- **15 (1)** The fee for a service set out in column I of an item of the schedule is the fee set out in column II of that item and is payable at the time the service is rendered.
- **(2)** Where a fee is payable pursuant to these Regulations, it is payable to the Receiver General.

Nomination d'un représentant

- **14 (1)** Les indivisaires nomment le représentant visé au paragraphe 9(1) de la Loi en envoyant au directeur un avis à cet effet, signé par chacun d'eux.
- **(2)** Le représentant visé au paragraphe (1) avise le directeur de tout changement de nom ou d'adresse.
- (3) Lorsque les indivisaires mettent fin au mandat du représentant visé au paragraphe 9(1) de la Loi, ils envoient aussitôt un avis à cet effet au directeur; le mandat du représentant prend fin au moment où le directeur reçoit l'avis.

DORS/2007-226, art. 10.

Droits

- **15 (1)** Le droit exigible pour un service mentionné à la colonne I de l'annexe est le montant établi à la colonne II et est payable au moment où le service est rendu.
- **(2)** Les droits prévus au présent règlement sont payables au receveur général.

SCHEDULE

(Section 15)

TARIFF OF FEES

	Column I	Column II
Item	Service	Fee
1	Registration of a transfer	\$25 per interest
2	Registration of a security notice	\$50 per interest
3	Registration of an instrument other than a transfer or security notice	\$10 per interest
4	Furnishment of a certified exact copy of an abstract	\$10 plus \$0.25 per page copied
5	Furnishment of a certified exact copy of an interest or instrument	\$10 plus \$0.25 per page copied
6	Provision of any photocopy, form or reproduction	\$0.25 per page copied
7	Inspection of an interest or instrument	\$1 per document inspected
8	Inspection of the daybook	\$1 per inspection
9	Inspection of the register	\$1 per inspection
10	Issuance of an exploration licence	\$250 per grid or portion thereof
11	Continuation of an exploration agreement as an exploration licence where the fees to enter into an exploration agreement as prescribed by the <i>Canada Oil and Gas</i> <i>Interests Regulations</i> have not been paid	\$250 per grid or portion thereof, for original agreement area
12	Application for a significant discovery licence	\$10 per licence
13	Application for a production licence	\$10 per licence
14	Extension by order, of the term of a production licence	\$10 per extension
15	Application for a licence for subsurface storage	\$250 per grid or portion thereof

ANNEXE

(article 15)

TARIF DES DROITS

	Colonne I	Colonne II
Article	Service	Droit
1	Enregistrement d'un transfert	25 \$ par titre
2	Enregistrement d'un avis de sûreté	50 \$ par titre
3	Enregistrement d'un acte qui n'est ni un transfert ni un avis de sûreté	10 \$ par titre
4	Établissement d'une copie certifiée conforme d'un résumé	10 \$, plus 0,25 \$ par page reproduite
5	Établissement d'une copie certifiée conforme d'un titre ou d'un acte	10 \$, plus 0,25 \$ par page reproduite
6	Délivrance de tout formulaire, photocopie ou reproduction	0,25 \$ par page reproduite
7	Consultation d'un titre ou d'un acte	1 \$ par document consulté
8	Consultation du journal	1 \$ la consultation
9	Consultation du registre	1 \$ la consultation
10	Délivrance d'un permis de prospection	250 \$ par quadrillage ou partie de quadrillage
11	Maintien d'un accord d'exploration en tant que permis de prospection, lorsque les droits prescrits par le Règlement sur les droits sur le pétrole et le gaz du Canada pour la conclusion d'un tel accord n'ont pas été payés	250 \$ par quadrillage ou partie de quadrillage, pour la zone visée par l'accord initial
12	Demande d'attestation de découverte importante	10 \$ par attestation
13	Demande de licence de production	10 \$ par licence
14	Prolongation par arrêté de la durée d'une licence de production	10 \$ par prolongation
15	Demande de licence de stockage souterrain	250 \$ par quadrillage ou partie de quadrillage